

CANADA

WARRANTY REGISTRATION CARD / FICHE DE GARANTIE  
RETURN TO VALIDATE YOUR GUARANTEE / À RETOURNER POUR VALIDER VOTRE GARANTIE

In order to help us serve you better, please complete and mail in this Registration Card. Or, if you prefer, you may register on our web site (www.lagunaponds.com). Afin de nous aider à mieux vous servir, veuillez remplir et retourner cette Carte d'enregistrement. Ou bien, vous pouvez enregistrer le modèle sur notre site Web (www.lagunaponds.com).

Mr./M. Mrs./Mme Miss/Mlle Ms (PLEASE PRINT/VEUILLEZ ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)
NAME NOM
ADDRESS ADRESSE
CITY VILLE
TEL. TEL.
DATE PURCHASED DATE DE L'ACHAT
STORE MAGASIN

WAS THIS A GIFT? S'AGIT-IL D'UN CADEAU?
HEATED DE-ICER FOR PONDS/APPAREIL DE DÉGLAÇAGE CHAUFFANT POUR BASSIN
300 WATTS 500 WATTS

Rolf C. Hagen Inc., 3225 Sartelon St., Montreal, Quebec H4R 1E8

U.S.A.

WARRANTY REGISTRATION CARD  
RETURN TO VALIDATE YOUR GUARANTEE

In order to help us serve you better, please complete and mail in this Registration Card. Or, if you prefer, you may register on our web site (www.lagunaponds.com).

Mr. Mrs. Miss Ms (PLEASE PRINT)
NAME First Name Last Name
ADDRESS
CITY STATE ZIP CODE
TEL. E-MAIL
DATE PURCHASED STORE
CITY STATE

WAS THIS A GIFT? YES NO
LAGUNA HEATED DE-ICER FOR PONDS
300 WATTS 500 WATTS

Rolf C. Hagen (U.S.A) Corp. 305 Forbes Blvd, Mansfield, MA 02048 U.S.A.



POWER HEAT

HEATED DE-ICER FOR PONDS

APPAREIL DE DÉGLAÇAGE CHAUFFANT POUR BASSINS

ANTICONGELANTE TÉRMICO PARA ESTANQUES



POWER HEAT

HEATED DE-ICER FOR PONDS

APPAREIL DE DÉGLAÇAGE CHAUFFANT POUR BASSINS

ANTICONGELANTE TÉRMICO PARA ESTANQUES

Service

If you have a problem or question about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product. Most problems can be handled promptly over the phone. When you call, please have all relevant information, such as model number and/or part numbers. Call our Customer Service Department:

CANADA ONLY: Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436) .....Between 9:00 AM and 5:00 PM Eastern Time. U.S. ONLY: Toll Free Number 1-800-724-2436 .....Between 9:00 AM and 4:00 PM Eastern Time.

AUTHORIZED WARRANTY REPAIR SERVICE

If this product is defective, return it along with proof of purchase to either the store where you bought it or to:

CANADA: Rolf C. Hagen Inc., 3225 Sartelon St., Montreal, Quebec H4R 1E8 US: Rolf C. Hagen (USA) Corp., 305 Forbes Blvd., Mansfield, MA 02048-1892

For general information on our whole product range, explore our website at: www.lagunaponds.com

Installation and Maintenance Guide

READ THOROUGHLY BEFORE ATTEMPTING INSTALLATION AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Service après-vente

Si cet appareil vous semble défectueux ou que vous vous posez des questions quant à son fonctionnement, n'hésitez pas à communiquer avec nous avant de le retourner au marchand. Notre ligne téléphonique nous permet de régler la plupart des problèmes. S.V.P. ayez à la main tous les renseignements pertinents (p. ex. le numéro du modèle ou de la pièce).

SEULEMENT AU CANADA : Info-service sans frais : 1 800 55HAGEN (1 800 554-2436) .....Entre 9 h et 17 h (HNE)

RÉPARATION D'UN ARTICLE SOUS GARANTIE

Si l'appareil est défectueux, le retourner avec une preuve d'achat à l'animalerie de votre région ou à :

CANADA: Rolf C. Hagen Inc., 3225, rue Sartelon, Montréal QC H4R 1E8

Si vous désirez des renseignements sur notre gamme de produits, n'hésitez pas à visiter notre site Web à : www.lagunaponds.com

Notice d'installation et d'entretien

LIRE SOIGNEUSEMENT AVANT D'ENTREPRENDRE L'INSTALLATION DE L'APPAREIL. CONSERVER CETTE NOTICE POUR CONSULTATION FUTURE.

Servicio

Si tiene algún problema o alguna pregunta acerca del empleo de este producto, permítanos ayudarlo antes de devolver el producto a la tienda. La mayoría de los problemas pueden resolverse inmediatamente, mediante una simple llamada telefónica.

Cuando nos llame (o nos escriba) dénos toda la información más pertinente: número de modelo y/o número de piezas.

Llame a nuestro departamento de Servicio a la Clientela:

SÓLO EN CANADÁ: Línea gratuita 1-800-551HAGEN (1-800-554-2436) .....Entre las 9h00 y las 17h00 horas, hora del Este. SÓLO EN LOS EE.UU.: Línea gratuita 1-800-724-2436.....Entre las 9h00 y las 16h00 horas, hora del Este.

SERVICIO AUTORIZADO DE REPARACIÓN BAJO GARANTÍA

Si este producto resultase defectuoso, devuélvalo junto con la factura a la tienda donde fue adquirido o bien a:

CANADA: Rolf C. Hagen Inc., 3225 Sartelon St., Montreal, Quebec H4R 1E8

E.E.U.U.: Rolf C. Hagen (USA) Corp., 305 Forbes Blvd., Mansfield, MA 02048-1892 Para información general sobre la gama completa de nuestros productos visite nuestro sitio web: www.lagunaponds.com

Guía de instalación y mantenimiento

LEA ATENTAMENTE ESTE FOLLETO ANTES DE INTENTAR LA INSTALACIÓN Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA



PRINTED IN CHINA

Distributed by:

CANADA: ROLF C. HAGEN INC. 3225 Sartelon St., Montreal, Quebec, Canada H4R 1E8 USA: ROLF C. HAGEN (USA) CORP. Mansfield, MA. 02048, USA

Laguna and Hagen are registered trademarks of Rolf C. Hagen Inc. www.lagunaponds.com

